

الشاهدان امام رب الارض

¹ ثُمَّ أُعْطِيَتْ قَصَبَةٌ شَبِهُ عَصَا وَوَقَفَ الْمَلَكُ قَائِلًا لِي: قُمْ وَفَسِّنْ هَبْكَلِ اللَّهِ وَالْمَذْبَحِ وَالسَّاجِدِينَ فِيهِ،² وَأَمَّا الدَّارُ الَّتِي هِيَ خَارِجُ الْهَيْكَلِ فَاطْرَحُهَا خَارِجًا وَلَا تَفْسُهَا، لِأَنَّهَا قَدْ أُعْطِيَتْ لِلْأَمَمِ وَسَيَذُوسُونَ الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ اثْنِينَ وَأَرْبَعِينَ شَهْرًا.³ وَسَأُعْطِي لِشَاهِدَيَّ قَيْسَتَانِ أَلْفًا وَمِائَتَيْنِ وَبِسَيِّئِ يَوْمًا لِابْنَيْنِ مُشُوحًا.⁴ هَذَانِ هُمَا الرُّبُوبَتَانِ وَالْمَتَارَتَانِ الْقَائِمَتَانِ أَمَامَ رَبِّ الْأَرْضِ. وَإِنْ كَانَ أَحَدُ بَرِيدٍ أَنْ يُؤَدِّيَهُمَا تَخْرُجُ تَارٌ مِنْ قِمَهِمَا وَتَأْكُلُ أَعْدَاءَهُمَا، وَإِنْ كَانَ أَحَدُ بَرِيدٍ أَنْ يُؤَدِّيَهُمَا فَهَكَذَا لَا بُدَّ أَنَّهُ يُقْتَلُ.⁶ هَذَانِ لَهُمَا السُّلْطَانُ أَنْ يُعْلِقَا السَّمَاءَ حَتَّى لَا تُمَطَّرَ مَطَرًا فِي أَيَّامِ بُيُوتِهِمَا، وَلَهُمَا سُلْطَانٌ عَلَى الْمَيِّاتِ أَنْ يَحُولَاهَا إِلَى دَمٍ وَأَنْ يَضْرِبَا الْأَرْضَ بِكُلِّ صَرْبَةٍ كُلَّمَا أَرَادَا.⁷ وَتَمَّتْ شَهَادَتُهُمَا قَالُوا خُشُّ الصَّاعِدُ مِنَ الْهَوَايَةِ سَيَصْنَعُ مَعَهُمَا خَرَابًا وَيُعْلِيَهُمَا وَيَقْتُلُهُمَا.⁸ وَتَكُونُ جُنَّتَاهُمَا عَلَى شَارِعِ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي تُدْعَى رُوحِيًّا: سُدُومَ وَمِصْرَ، حَيْثُ ضَلَّتْ رَبُّنَا أَيْضًا.⁹ وَيَنْطُرُ أَنْاسٌ مِنَ الشُّعُوبِ وَالْقَبَائِلِ وَالْأَلْسِنَةِ وَالْأَمَمِ جُنَّتَيْهِمَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَنِصْفًا وَلَا يَدْعُونَ جُنَّتَيْهِمَا ثَوَصَّعَانِ فِي قُبُورٍ.¹⁰ وَتَسْمَتُ بِهِمَا السَّاكِنُونَ عَلَى الْأَرْضِ وَبَنَاهِلُونَ وَيُرْسِلُونَ هَذَابًا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ، لِأَنَّ هَذَيْنِ اللَّيْسَيْنِ كَانَا قَدْ عَذَّبَا السَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ.¹¹ ثُمَّ بَعْدَ الثَّلَاثَةِ أَيَّامٍ وَالتَّصْفِ دَخَلَ فِيهِمَا رُوحٌ حَيَاةٍ مِنَ اللَّهِ فَوَقَفَا عَلَى أَرْجُلَيْهِمَا، وَوَقَعَ خَوْفٌ عَظِيمٌ عَلَى الَّذِينَ كَانُوا يَنْطُرُونَهُمَا.¹² وَسَمِعُوا صَوْبًا عَظِيمًا مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا لَهُمَا: اضْعَدَا إِلَى هَهُنَا، فَصْعَدَا إِلَى السَّمَاءِ فِي السَّحَابَةِ وَتَطَرَّهَمَا أَعْدَاؤُهُمَا.¹³ وَفِي تِلْكَ السَّاعَةِ حَدَثَتْ زَلَزَلَةٌ عَظِيمَةٌ فَسَقَطَ عُشْرُ الْمَدِينَةِ وَقِيلَ بِالزَّلَزَلَةِ أَسْمَاءٌ مِنَ النَّاسِ، سَبْعَةٌ أَلْفٍ، وَصَارَ الْبَاقُونَ فِي رُغْبَةٍ وَأَعْطُوا مَجْدًا لِلَّهِ السَّمَاءِ.¹⁴ الْوَيْلُ الثَّانِي مَضَى وَهُوَذَا الْوَيْلُ الثَّلَاثُ يَأْتِي سَرِيعًا.

البوق السابع

¹⁵ ثُمَّ بَوَّقَ الْمَلَكُ السَّابِعُ، فَحَدَّثَتْ أَصْوَاتُ عَظِيمَةٍ فِي السَّمَاءِ قَائِلَةً: قَدْ صَارَتْ مَمَالِكُ الْعَالَمِ لِرَبِّنَا وَمَسِيحِهِ قَسَمٌ لِكُلِّ أَيْدِ الْآدَمِيِّينَ.¹⁶ وَالْأَرْبَعَةُ وَالْعِشْرُونَ سَبَّحُوا الْجَالِسُونَ أَمَامَ اللَّهِ عَلَى عُرُوشِهِمْ حَرُّوا عَلَى وُجُوهِهِمْ وَسَجَدُوا لِلَّهِ قَائِلِينَ: تَشْكُرُكَ، أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، لِأَنَّكَ أَحَدْتَ قُدْرَتَكَ الْعَظِيمَةَ وَمَلَكَتِ.¹⁸ وَعَصَبَتِ الْأُمَمُ فَأَتَى

دو شاهد

¹ و نیای مثل عصا به من داده شد و مرا گفت: برخیز و قدس خدا و مذبح و آنانی را که در آن عبادت می‌کنند پیمایش نما.² و صحن خارج قدس را بیرون انداز و آن را میما زیرا که به امت‌ها داده شده است و شهر مقدس را چهل و دو ماه پایمال خواهند نمود.³ و به دو شاهد خود خواهم داد که پلاس در بر کرده، مدت هزار و دویست و شصت روز نبوت نمایند. اینانند دو درخت زیتون و دو چراغدان که در حضور خداوند زمین ایستاده‌اند.⁵ و اگر کسی بخواد بدیشان اذیت رساند، آتشی از دهانشان بدر شده، دشمنان ایشان را فرو می‌گیرد؛ و هر که قصد اذیت ایشان دارد، بدینگونه باید کشته شود.⁶ اینها قدرت به بستن آسمان دارند تا در ایام نبوت ایشان باران نیارد و قدرت بر آنها دارند که آنها را به خون تبدیل نمایند و جهان را هر گاه بخواهند، به انواع بلایا مبتلا سازند.⁷ و چون شهادت خود را به اتمام رسانند، آن وحش که از هاویه برمی‌آید، با ایشان جنگ کرده، غلبه خواهد یافت و ایشان را خواهد کشت.⁸ و بدنه‌ای ایشان در شارع عام شهر عظیم که به معنی روحانی، به سدوم و مصر مسمی است، جایی که خداوند ایشان نیز مصلوب گشت، خواهد ماند.⁹ و گروهی از اقوام و قبایل و زبانها و امت‌ها، بدنه‌ای ایشان را سه روز و نیم نظاره می‌کنند و اجازت نمی‌دهند که بدنه‌ای ایشان را به قبر سپارند.¹⁰ و ساکنان زمین بر ایشان خوشی و شادی می‌کنند و نزد یکدیگر هدایا خواهند فرستاد، از آنرو که این دو نبی ساکنان زمین را معذب ساختند.¹¹ و بعد از سه روز و نیم، روح حیات از خدا بدیشان درآمد که بر پایهای خود ایستادند و بینندگان ایشان را خوفی عظیم فرو گرفت.¹² و آوازی بلند از آسمان شنیدند که بدیشان می‌گوید، به اینجا صعود نمایند. پس در ابر، به آسمان بالا شدند و دشمنانشان ایشان را دیدند.¹³ و در همان ساعت، زلزله‌ای عظیم حادث گشت که ده یک از شهر منهدم گردید و هفت هزار نفر از زلزله هلاک شدند و باقی‌ماندگان ترسانگشته، خدای آسمان را تمجید کردند.¹⁴ وای دوم درگذشته است. اینک، وای سوم بزودی می‌آید.

هفتمین کزنای

¹⁵ و فرشته‌ای بناخت که ناگاه صداهاى بلند در آسمان

عَصَبُكَ وَرَمَانُ الْأَمْوَاطِ يُدَاثُوا وَلْيُعْطَى الْأُجْرَةُ لِعَبِيدِكَ
الْأَنْبِيَاءِ وَالْقِدِّيسِينَ وَالْخَائِفِينَ اسْمَكَ، الصَّغَارِ وَالْكِبَارِ،
وَلِيَهْلِكَ الَّذِينَ كَانُوا يُهْلِكُونَ الْأَرْضَ. ¹⁹وَأَنْفَتَحَ هَيْكَلُ اللَّهِ
فِي السَّمَاءِ وَظَهَرَ تَابُوتُ عَهْدِهِ فِي هَيْكَلِهِ، وَحَدَّثَتْ
بُرُوقٌ وَأَصْوَاتٌ وَرُغُودٌ وَزَلْزَلَةٌ وَبَرْدٌ عَظِيمٌ.

واقع شد که می‌گفتند: سلطنت جهان از آن خداوند ما
و مسیح او شد و تا ابدالآباد حکمرانی خواهد کرد. ¹⁶ و
آن بیست و چهار پیر که در حضور خدا بر تختهای خود
نشسته‌اند، به روی درافتاده، خدا را سجده کردند ¹⁷ و
گفتند: تو را شکر می‌کنیم، ای خداوند خدای قادر
مطلق، که هستی و بودی، زیرا که قوَّت عظیم خود را
بدست گرفته، به سلطنت پرداختی. ¹⁸ و امت‌ها
خشمناک شدند و غضب تو ظاهر گردید و وقت
مردگان رسید تا بر ایشان داوری شود و تا بندگان
خود، یعنی انبیا و مقدّسان و ترسندگان نام خود را چه
کوچک و چه بزرگ اجرت دهی و مُفسدان زمین را
فاسد گردانی. ¹⁹ و قدس خدا در آسمان مفتوح گشت و
تابوت عهدنامه او در قدس او ظاهر شد و برق‌ها و دها
و رعد‌ها و زلزله و تگرگ عظیمی حادث شد.